

## πορτοκαλέα

**πορτοκαλέα, η**, ουσ. [<πορτοκάλι + κατάλ. -έα], η πορτοκαλιά, ιδίως εύχρ. στη φρ. η χώρα όπου ανθεί η φαιδρά πορτοκαλέα, (ειρωνικά) χαρακτηρίζει τη χώρα εκείνη στην οποία δεν υπάρχει σοβαρότητα στην αντιμετώπιση των διάφορων προβλημάτων, με υπονοούμενο την Ελλάδα: «τέτοιες ευτράπελες καταστάσεις μόνο στη χώρα της φαιδράς πορτοκαλέας θα μπορούσαν να γίνουν». Στο το Λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας του Γ. Μπαμπινιώτη διαβάζουμε στο λ. φαιδρός. Η φρ. προέρχεται από το ποίημα *Ἡ γῆ τῆς Ἑλλάδος* του ρομαντικού ποιητή, μεταφραστή και λεξικογράφου Ἄγγ. Βλάχου (1838-1920): *Ξεύρετε τὴν χώραν πού ἀνθεῖ φαιδρά πορτοκαλέα / πού κοκκινίζει ἢ σταφυλή / καί θάλλει ἢ ἐλαία; / Ὡ δέν τὴν ἀγνοεῖ κανεὶς· εἶναι ἡ γῆ ἢ Ἑλληνίς*. Το ποίημα διακωμωδήθηκε στο περιοδικό «Ραμπαγός».

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας